

## N̄anj kartâ n̄anj huin gachrûn Apóstol

# JUDAS

### Ga'nín Judas nuguan' ni'n̄anj an riñan nej din̄int n̄iko' Ma'an N̄a'anj an

N̄unj huin Judas ni din̄in huin Jacobo sô' gù'nàj Santiago ni huín si-musû Ma'an Jesucristo, ni ga'nín n̄anj karta nan hua riñan daran' nej suj gakín Ma'an N̄a'anj an ni 'lì ruhuaj ni'in nej suj ni dugumîn Ma'an Jesucristo nej suj: <sup>2</sup> Ni Ma'an N̄a'anj an gi'hiaj gahuin n̄iko sa ga d̄in'inj ruhuâ nej suj, sa ga 'lì ruhuâ nej suj, ni ga'hue gurugûñu'unj nej suj a'ngô nej dugui' nej suj.

### Nuguan' digañu'unj un ni nej maestrû digân nuguan' diga'ñu'unj un

*(2 Pedro 2:1-17)*

<sup>3</sup> 'Ì ruhuâj ni'in nej suj din̄in, ni ùta huin ruhuâj gàchrùnj n̄anj karta gà'n̄in gùchij riñan nej suj rayi'î si gà' gan̄anin daran' nê', ni n̄a'an huaj gachrùnj n̄anj n̄anj riñan nej suj guendâ duna'ngâj si gi'hiaj guesâ nej suj ni ginun n̄a'an sta'u ruhuâ nej suj ni duna'huej nej suj rayi'î nuguan' ganahuin ra'a nej suj dadin' huê d̄anj guyumân ruhuâ nej din̄int dugumîn Ma'an riñan gak̄in'in. <sup>4</sup> Dadin' gatûj huì da'aj nej sí gidigañu'unj un sigan̄in nej suj, dadin' huin nej sô' sí ga'anj ni'hiaa, ni huin nej sô' sí nitaj si guyumân ruhuâ ni'in Ma'an N̄a'anj an, ni naduna nej sô' sa gan̄in ruhuâ nej sô' rayi'î sunuj ganahuin ra'a nej sô' gi'hiaj Ma'an N̄a'anj an, ni gi'hiaj nej sô' ahuin nanj gak̄in' garan' ruhuâ nej sô', ni nitaj si dagahuin nej sô' sun ga'nin' Ma'an N̄a'anj an riñan nej sô' san̄i 'ngo r̄in

M̄a'an Ñ̄a'anj an huin sa n̄ikaj sun riñan daran'anj n̄i huê danj nanj nitaj si dagahuin nej sô' riñan M̄a'an si-Seño nê' Jesucristo mánj.

<sup>5</sup> San̄i ruhuâj dunanúnj ruhuâ nej suj, dadin' gà' gunin nej suj 'ngo ñùn, nga gis̄ij gi'hiaj M̄a'an Señor ganandin nej guì riñan Faraón nne riñan hio'ó Egipto, n̄i ne' rùkù n̄i dunahui nej guì nun gùyùmàn ruhuâ ni'in M̄a'an. <sup>6</sup> N̄i huê danj nanj gi'hia nga nej ángel nun dugumîn sun ganahuin ra'a ninj, n̄i gudunâj ninj ñan ga'hui' M̄a'an Ñ̄a'anj an gane ninj, n̄i gune' ninin̄j ninj dukuâ ga' huâ rumin'in n̄i hiuj dânj gane nigànj ninj, nda gùyùmàn a'ngô rin gui n̄iko xi nga naḡi'hiaj M̄a'an Ñ̄a'anj an guenda nga daran nej guì hiô' n̄i ganahuij yumiguì; <sup>7</sup> n̄i huê dàj rùn' giran' nej ángel nânj huê danj giran' nej guì gimàn yuman' snà'ànj n̄iko gù'nàj Sodoma nga Gomorra, n̄i a'ngô' nej yuman' snà'ànj hua lij doj màn ganikàj rukù nguèj yuman' snà'ànj nânj, dadin' gi'hiaj ninj daran' nej gak̄in' nun da'hui ninj gi'hiaj ninj nga nneè nà'àj ninj, n̄i nânj gahuin 'ngo da'nga'a guna riñan nê', n̄i giran' sañun' nigànj nej guì gi'hiaj gak̄in'in.

<sup>8</sup> N̄i huê danj nanj giran' sañun nej sí ràyì'i ga'min̄j, dadin' naḡi'hiaj k̄ij nej sô' nneè kú nej sô' n̄i nitaj si guyumân ruhuâ nej sô' ni'in nej sô' M̄a'an Ñ̄a'anj an n̄i huê danj nanj ga'min k̄ij nej sô' riñan nej ángel. <sup>9</sup> San̄i nga gunin' arcángel Miguel nga sa nàsà'a rayi'í nneè kú Moisés, n̄i nun gis̄ij ruhuaj gata si gahuin kast̄igu n̄i ga'na' sañun riñan sichre, sa gata huin: "Ma'an Señor dugunin̄ gâ'ì sò' nanj ánj." <sup>10</sup> San̄i ga'min k̄ij nej sí nânj ahuin nanj rayi'í sa nitaj si ni'in nej sô'; n̄i huê danj nanj ga'min k̄ij nej sô' rayi'í nej sa gà' ni'in nej sô', san̄i naḡi'hiaj k̄ij nej sô' ma'an nej sô' dàj rùn' gi'hiaj nej yuku n̄i nitaj si gayakaj guendâ nej sô' sa gi'hiaj nej sô'.

<sup>11</sup> Ûta giran' sañun nej sí nânj, dadin' gida'a nej sô' si-chrej Kaín. N̄i guendâ ga'nín ñan sta'u nej sô' san'anj an huê danj n̄i ga'anj n̄i'hiã nej sô' dàj rùn' giran' Balam, n̄i nun gùyùmàn ruhuâ nej sô' dàj rùn' nun gùyùmàn ruhuâ Coré n̄i rayi'í dan n̄i ga'anj n̄i'hiã nej sô'. <sup>12</sup> N̄i ùta ga'hui' yì'ì nej guì nânj nej

suj nga huaj ninj si-gi'ñanj nej suj, sanì nitaj si giri' nà'aj ninj sa gi'hiaj ninj nì yâ ninj ngà nej suj guendâ ganachinj yina'a riki ninj; nì huin ninj dâj rûn' huin nnga nitaj si ata gumàan, dadin' nga nitaj si ata gumàan nì gata ra'a nanèè dâne' garan' ruhuaj; nì huin ninj dâj rûn' nej chrun nitaj si gahiu chruj ra, dadin' gà' gahui' ninj, nì gà' 'ngo ga'anj nì'hiaj ninj. <sup>13</sup> Nì dâj rûn' hùe ganayumàn nne ña'anj huê danj hùe nej sij, nì dâj rûn' gahui atan'an gi'hiaj nne ña'anj nga ganayumanj huê danj gurugui' si-gakìn' nej sij sanì nitaj si giri' nej sij sinà'aj a; nì huin nej sij dâj rûn' huin atì' ga'anj nì'hiaa, nì gà' ga'anj nì'hiaj nìgànj nej sij nì gane nej sij dukuâ ga' ñan hua rumin' xi.

<sup>14</sup> Nì huê rayi'î nej sí nânj huin ga'min Enoc sô' gataj dâj gahuin, nì gahuin sô' sí chij i ne' rùkù sachij Adán, nì gataj sô': "Gini'ín ga'na' Ma'an Señor ngà ùta gà'ì mín nej ángel, <sup>15</sup> guendâ nagì'hia guenda ngà daran' nej sí nun gùyùmàn ruhuâ ni'in Ma'an, nì ganadiganj daran' nej gakìn' kij sta'u hua gi'hiaj nej sô', nì ganadiganj daran' nej nuguan' 'huàj sta'u ga'min nej sô' ngà Ma'an." <sup>16</sup> Nì ùta gurij nej sí nânj ga'min nej sô' yi'î nej dugui' nej sô', nì huê danj nanj gurij nej sô' garan ruhuâ nej sô' rayi'î nej dugui' nej sô' riñan guesì, nì huê danj nanj ganahuij ruhuâ nej sô' gi'hiaj nej sô' gakìn' garan' ruhuâ nneè kú nej sô', nì ùta nìhià' ruhuâ nej sô' ga'min nej sô' ahuin nanj nuguan', guendâ gi'hiaj nej sô' ganahuin nìhià' ruhuâ nej guì nì gèrì' nej sô' sa garan' ruhuâ nej sô'.

### **Duna'nga riñan nej sô' guyumân ruhuâ ni'in Ma'an Jesús**

<sup>17</sup> Ì ruhuâj ni'ín nej suj dìnînj, nì gànà'nìnj sà' nej suj dâj gataj nej sô' ga'anj gidigán sinìn si-nùguàn' Ma'an Ña'anj an gi'hiaj Ma'an Señor Jesucristo; <sup>18</sup> nì gataj nej sô': "Si diù 'na' ne' ñaan nì ga'na' nej sí ga'min duku, nì gi'hiaj nej sí dânj daran' gakìn' ganîn ruhuâ nneè kú nej sô'." <sup>19</sup> Nej sí nânj huin nej sí guchra' da'aj; nì ùta huin ruhuâ nej sô' gi'hiaj nej sô'

ahuin nanj gakĭn', sanĭ nitaj si nne si-Espĭritu Ma'an N̄a'anj an ngà nej sô' gâ' mánj.

<sup>20</sup> Ì ruhuâj ni'ĭn nej suj nanj dinĭnj, ni dugu'nĭn' nej suj gùyùmàn nĭko ruhuâ nej suj doj ni'ĭn nej suj Ma'an N̄a'anj an, ni gànà'huĭj nej suj si rĭkĭ Ma'an Espĭritu Santo nuguan' rayi'ĭ sa gachĭn nĭ'hiaj nej suj, <sup>21</sup> dugumĭn nej suj ma'an nej suj ni dugu'nĭn' nej suj dagahuin nej suj ni gâ 'i ruhuâ Ma'an N̄a'anj an ni'ĭn nej suj, ni gànà'huĭj nej suj si gurugũũ'unj Ma'an Señor Jesucristo nej suj ni gĭrĭ' nĭ'hiaj nej suj gane nĭgànj nej suj.

<sup>22</sup> Nej guiĭ na'huej gùyùmàn ruhuâ ni gĭ'hiaj nej suj si gùyùmàn ruhuâ ninj. <sup>23</sup> Nĭ gĭ'hiaj nej suj si ganānĭn nej guiĭ gâ' huaj gâ'anj riñan rúnāko; ni gurugũũ'unj nej suj nej guiĭ dânj sanĭ gâ gudadû nej suj ma'an nej suj, dadin' gahuin ni ginĭnj nej suj riñan gakĭn' ginĭnj nej guiĭ dânj.

### **Duna'nga Judas si ga'mĭn hue'ê nej sij riñan Ma'an N̄a'anj an**

<sup>24</sup> Nĭ 'ngo rĭn Ma'an N̄a'anj an huin sa ũta nùkuaj ni ga'hue ni duguminj nej suj ni sĭ ginĭnj nej suj riñan gakĭn'ĭn, ni nda nĭhià' chre gâ ruhuâ nej suj nga gùchĭ' nej suj riñan Ma'an, <sup>25</sup> ni 'ngo rĭn Ma'an huin N̄a'anj, chrũn nĭn' ruhuâ, ni huej huin huin sa gĭ'hiaj ganānĭn', ni huej huin sa nĭko, ni huej huin Ma'an sa nĭkaj sũn riñan daran'anj, ni nĭkaj sunj riñan daran' nej guiĭ, ni huej huin sa nùkuaj nĭn' ruhuâ, àsj gui hĭaj ni daran' nej sientu hio'o. Nĭ huê danj huin rû'huaj.